



Bruselis, 2014 10 17
COM(2014) 648 final

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl ES solidarumo fondo lėšų mobilizavimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamente (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa¹, ypač jo 10 straipsnyje, numatyta galimybė mobilizuoti Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšas, laikantis viršutinės metinės 500 mln. EUR (2011 m. kainomis) ribos ir viršijant atitinkamų finansinės programos išlaidų kategorijų ribas. Fondo lėšų gavimo sąlygos išsamiai išdėstytos Tarybos reglamente (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiančiame Europos Sąjungos solidarumo fondą², iš dalies pakeistame 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 661/2014. Remiantis Serbijos, Kroatijos ir Bulgarijos pateiktomis paraiškomis ir atsižvelgiant į bendrų nuostolių sąmatą, Fondo pagalba skaičiuojama taip:

Nelaimė	<i>Tiesioginiai nuostoliai (mln. EUR)</i>	<i>Didelės nelaimės riba (mln. EUR)</i>	<i>Bendra reikalavimus atitinkančių operacijų išlaidų suma (mln. EUR)</i>	<i>2,5 % tiesioginių nuostolių, neviršijančių ribos (EUR)</i>	<i>6 % tiesioginių nuostolių, viršijančių ribą (EUR)</i>	<i>Taikyta viršutinė riba</i>	Bendra siūlomos pagalbos suma (EUR)
Serbija	1 105,622	174,649	381,967	4 366 225	55 858 380	ne	60 224 605
Kroatija	297,629	254,229	108,799	6 355 725	2 604 000	ne	8 959 725
Bulgarija	311,328	232,502	285,440	5 812 550	4 729 560	ne	10 542 110
IŠ VISO							79 726 440

Išnagrinėjusi paraiškas³ ir atsižvelgdama į didžiausią įmanomą iš Fondo skirti dotaciją, taip pat į asignavimų perskirstymo mastą, Komisija siūlo iš Europos Sąjungos solidarumo fondo iš viso mobilizuoti 79 726 440 EUR sumą.

Komisija pateiks taisomojo biudžeto projektą (TBP), kad į 2014 m. biudžetą būtų įtraukti specialieji išpareigojimų ir mokėjimų asignavimai. Nepavykus susitarti, pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo⁴ 11 punktą bus inicijuojama trišalio dialogo procedūra.

¹ OL L 347, 2013 12 20, p. 884.

² OL L 311, 2002 11 14, p. 3 ir OL L 189, 2014 6 27, p. 143.

³ C(2014) 7380.

⁴ OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl ES solidarumo fondo lėšų mobilizavimo

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2002 m. lapkričio 11 d. Reglamentą (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantį Europos Sąjungos solidarumo fondą⁵, iš dalies pakeistą 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 661/2014, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo⁶, ypač į jo 11 punktą,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą⁷,

kadangi:

- (1) Europos Sąjunga įsteigė Europos Sąjungos solidarumo fondą (toliau – Fondas), parodydama solidarumą su nelaimių ištiktų regionų gyventojais;
- (2) Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 10 straipsnyje numatyta galimybė mobilizuoti Fondo lėšas, neviršijant viršutinės metinės 500 mln. EUR ribos (2011 m. kainomis);
- (3) Reglamente (EB) Nr. 2012/2002 numatytos sąlygos, kuriomis galima mobilizuoti Fondo lėšas;
- (4) Serbija pateikė paraišką mobilizuoti Fondo lėšas dėl potvynių;
- (5) Kroatija pateikė paraišką mobilizuoti Fondo lėšas dėl potvynių;
- (6) Bulgarija pateikė paraišką mobilizuoti Fondo lėšas dėl potvynių,

⁵ OL L 311, 2002 11 14, p. 3 ir OL L 189, 2014 6 27, p. 143.

⁶ OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

⁷ OLC [...], [...], p.[...].

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2014 finansinių metų Europos Sąjungos bendrajame biudžete iš Europos Sąjungos solidarumo fondo mobilizuojama 79 726 440 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų suma.

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas